



Eine starke Leistung zeigten die Boote mit Richterswiler Beteiligung auf dem Sempachersee.

zvg

## Sieg für Claudia Stoop

**SCHIESSEN** Im Schiessstand Käpfnach fand das Gemeindegemeinschaftsschiessen der Gemeindegemeinschaft Horgen statt.

Rund 80 Männer, Frauen und Jugendliche haben mit einem Sturmgewehr 90 oder 57, einem Standardgewehr oder einem Karabiner am Plauschschiessen teilgenommen. In verschiedenen Stichen wurde um Punkte gekämpft. Gewehre und schiesskundige Betreuer standen zur Verfügung, sodass auch Nichtschützen teilnehmen konnten. Mit dem Gemeindegemeinschaftsschiessen möchte die Gemeindegemeinschaft ihren Teil zum Horgner Dorf- und Vereinsleben beitragen.

### Absenden im Schinzenhof

Das Absenden fand zusammen mit der GV im Schinzenhof statt. Siegerin des Gemeindegemeinschaftsschiessens wurde mit einem Hunderter Claudia Stoop, sie ist die Gewinnerin des Vreneli-Stichs. Im zweiten Rang mit einem 99er war Vreni Flückiger. Im dritten Rang war Marco Keller mit einem 98er. Die weiteren Vreneli-Gewinner waren Stefanie Flückiger, Erich Brebeck und Romina Kunz. Im Sie-und-Er-Stich gewannen Thomas und Stefanie Flückiger. Gewinner der Goldbarren waren Romina Kunz und Martin Stünzi. Im-Pro-Horgen-Stich wurde die diesjährige Litho von Pro Horgen unter den Teilnehmern verlost. Gewonnen hat Sandra Streuli (Rang 24). In den Kehrserien A und B gewannen Martin Schneider und Maik Zidek die begehrten Wappenscheiben.

Rangliste und weitere Infos auf [www.gemeindegemeinschaft.ch](http://www.gemeindegemeinschaft.ch).

# Der Richtilo ist ein schneller Achter

**RUDERN** Kürzlich trafen sich viele Ruderinnen und Ruderer in Sursee auf dem ruhigen Sempachersee. Dank dem blauen Himmel und den warmen Temperaturen durfte der sogenannte Altweibersommer genossen werden.

Am späten Samstagnachmittag wurde zum 44. Mal der Grosse Preis vom Sempachersee durchgeführt. 27 Achter starteten beim Seebad Sempach Richtung Triechter Sursee. Man erlebte ein herrliches Bild, doch für die Rudernden ist die etwa 7000 Meter lange Strecke eine Tortur. Während mindestens zwanzig Minuten wurden die rund 200 Ruderinnen und Ruderer von den Steuerleuten angespornt, im Takt zu rudern, durchzuhalten, die Riemen bis

an die Brust hinaufzuziehen und sich auf den Finish des Ruderblattes zu konzentrieren. Die Steuerleute schrien sich die Lungen aus dem Leib. So auch der Richterswiler Junior Samuel Schmid, der es sichtlich genoss, seinen älteren und viel grösseren Vorbildern den Tarif durchzugeben.

### Zufrieden mit den Leistungen

Die Rengemeinschaft Richterswil / Bern / Sempach / Rapperswil-Jona mit Mirco Bussmann,

Raphael Eichenberger, Fabian Stähelin, Alexander Schorno, Matthias Kühn, Michael Grimm, Luca Messmer und Jonas Illi konnte trotz dem wenigen gemeinsamen Training den Kontakt zur Spitze halten. Erwartungsgemäss siegten die Grasshoppers in 20:32,36 Minuten vor der Rudergemeinschaft Seeclub Zürich/Uster, den starken Junioren vom Seeclub Zürich und dem Seeclub Zug. Bereits an fünfter Stelle erreichte der vor gut einem Jahr getaufte Richtilo in 21:51,57 Minuten das Ziel mit erschöpften, aber zufriedenen Ruderern. Dahinter folgten noch gut zwanzig weitere Achter.

Am Sonntag um 8 Uhr hiess es bereits wieder «Ready, go!» für zahlreiche Richterswiler. Zwar handelte es sich um eine Sprintregatta über 500 Meter, doch auch dies zehrt an Kräften und Konzentration.

Diese Regatta in Sursee gibt den Vereinen gute Gelegenheit, ihren Anfängern ihre ersten Regattaerfahrungen zu bieten. Aber auch die Senioren genossen die Kehrausstimmung auf dem Sempachersee. Die Richterswiler Junioren kämpften teilweise hervorragend, und die Senioren waren mit ihren Leistungen ebenfalls zufrieden. Im Mixed-Doppelzweier wurden Jan Schneider und Olivia Schit-

ter-Lenoir Dritte und Mirco Bussmann mit Laura Bitterli ergatterten sich einen Sieg. Im Mixed-Doppelvierer erkämpfte sich dieses Quartett den zweiten Platz.

Als Höhepunkt folgte am Schluss das Achterrennen. Die fünf Boote reihten sich direkt am Ufer im Angesicht der Zuschauer an die Startnachen. Der Starter liess die Fahne hinunter und die Boote zogen im Takt davon. Die Grasshoppers fanden auch im Sprint keinen Gegner, doch die Rengemeinschaft Richterswil / Bern / Sempach / Rapperswil-Jona blieb ihnen auf den Fersen. Ein zweiter Platz war der grosse Lohn.

Nur wer vergessen wird, ist tot.  
Du wirst leben.

Richterswil, 30. September 2016



Traurig, aber dankbar für die vielen schönen Jahre müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Grossmutter, Schwiegermutter und Schwester

## Dora Leuthold-Schulthess

18. Februar 1929 – 30. September 2016

Nach langer, geduldig ertragener Krankheit durfte sie friedlich einschlafen.

Ihre aufopfernde Liebe in ihrem reicherfüllten Leben lässt sie in unseren Herzen weiterleben.

In Liebe und Dankbarkeit

Adrian Leuthold und Petra Schmid mit Anita  
Walter Leuthold und Corinne Bollinger mit Karin und Walter  
Jolanda und Stefan Hirt  
Heini Schulthess  
Christiana Herrmann Demba  
Verwandte und Anverwandte

Der Abschiedsgottesdienst findet am Mittwoch, 12. Oktober 2016, um 10.00 Uhr in der reformierten Kirche Richterswil statt.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Vereinigung Exit, 8048 Zürich, PC-Konto 80-30480-9 (Vermerk: Dora Leuthold) oder der Stiftung Bühl, 8820 Wädenswil, PC-Konto 80-21942-1, IBAN CH31 0900 0000 8002 1942 1 (Vermerk: Dora Leuthold)

Traueradresse: Adrian Leuthold, Neuhaus 2, 8805 Richterswil

Ich glaube, dass wenn der Tod unsere Augen schliesst, wir in einem Licht stehen, von welchem unser Sonnenlicht nur der Schatten ist.

Arthur Schopenhauer 1788 – 1860

## Anni Biber-Rieger

16. Mai 1923 – 25. September 2016

Nach einem glücklichen und reich erfüllten Leben bist du friedlich eingeschlafen. Deine Kräfte waren am Ende.

Du hast uns Zeit gegeben, uns von Dir zu verabschieden. Wir sind traurig und lassen Dich gehen mit Liebe, Achtung und Dankbarkeit für alles, was du für uns getan hast.

In stiller Trauer:

Erica Steinbrüchel-Biber mit Felix Bertschinger  
Edwin Biber  
Martin Biber mit Familie  
Stefan und Edith Biber  
Monika Fuchs-Biber mit Familie  
Martina Niklaus und Elfi Schmidig

Auf Wunsch der Verstorbenen hat die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis stattgefunden.

Traueradresse: Erica Steinbrüchel, Birchstrasse 6, 8472 Seuzach

Ein guter, edler Mensch, der mit uns gelebt,  
kann uns nicht genommen werden;  
er lässt eine leuchtende Spur zurück  
gleich jenen erloschenen Sternen,  
deren Bild noch nach  
Jahrhunderten die Erdbewohner sehen.

Thomas Carlyle

### AMTLICHE TODESANZEIGEN

#### Horgen

Gestorben am 25. September 2016:

**Biber geb. Rieger, Anna**, von Horgen ZH, geboren am 16. Mai 1923, verwitwet, wohnhaft gewesen in Horgen, Amalie-Widmer-Strasse 11. Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.